

درس هفتم:
جمال و کمال

بدان که قرآن مانند است به بهشت جاودان؛ در بهشت از هزار گونه نعمت است و در قرآن از هزار گونه پند و حکمت است. و مثل قرآن، مثل آب است روان؛ در آب، حیات تنها بود و در قرآن حیات دلها بود.

در قرآن، قصه‌ها بسیار است و لکن قصه یوسف (ع) نیکوترین قصه‌هاست. این قصه، از عجیب‌ترین قصه‌هاست؛ زیرا که در میان دو ضد جمع بود: هم فرقت بود و هم وصلت؛ هم محنت بود، هم شادی؛ هم راحت بود، هم آفت؛ هم وفا بود، هم جفا؛ در بدایت^۱ بند و چاه بود، در نهایت تخت و گاه بود؛ پس چون در او این چندین اندوه و طرب بود، درنهاد خود شکفت و عجب بود.

قلمرو زبانی: بدان: آگاه باش / دو ضد: دو چیز متضاد هم / فرقت: دوری، جدایی / وصلت: پیوستگی / محنت: رنج (جمع محن) / آفت: رنج و سختی / بدایت: آغاز و اول هر چیز / گاه: تخت شاهی، مَسْنَد / طرب: شادی

قلمرو ادبی: تشبیه قرآن به بهشت (وجه شبیه: جاودانگی) / تشبیه قرآن به آب (وجه شبیه: روان) / سجع: نعمت. حکمت / تنها / دلها / فرقت. وصلت / راحت. آفت / وفا. جفا / چاه. گاه

گفته‌اند «نیکوترین»، از بهتر آن بود که یوسف صدیق^۲، وفادار بود و یعقوب خود^۳ او را به صبر آموزگار بود، و زلیخا در عشق و درد او بی قرار بود، و اندوه و شادی در این قصه بسیار بود، و خبر دهنده از او ملک جبار بود.

قلمرو زبانی: جبار: از نام‌های خداوند، مسلط / صدیق: بسیار راستگو / قصه حال یوسف را نیکو نه از حسن صورت او گفت، بلکه از حسن سیرت او گفت؛ زیرا که نیکو خو، بهتر هزار بار از نیکو رو. نینی که یوسف را

از روی نیکو، بند و زندان آمد و از خوی نیکو، امر و فرمان آمد؟ از روی نیکوش حبس و چاه آمد، و از خوی نیکوش تخت و گاه آمد.

قلمرو زبانی: قصه حال یوسف: داستان زندگی یوسف (ع)/ سیرت : خلق و خو

پادشاه عالم خبر که داد در این قصه از حسن سیرت او داد، تا اگر نتوانی که صورت خود را چون صورت او گردانی، باری بتوانی که سیرت خود را چون سیرت او گردانی. آنکه گفتیم سیرتش نیکوترين سیرتها بود، از بهر آنکه در مقابل جفا، وفا کرد و در مقابل زشتی، آشتب کرد و در مقابل لئیمی، کریمی کرد. برادران یوسف، چون او را زیادت نعمت دیدند، و یعقوب را بدو میل و عنایت دیدند، آهنگ کید و مکر و عداوت کردند تا مگر او را هلاک کنند و عالم از آثار وجود او پاک کنند و تدبیر برادران برخلاف تقدیر رحمان آمد. ملک تعالی او را دولت بر دولت زیادت کرد و مملکت و نبوت، زیادت بر زیادت کرد، تا عالمیان بدانند که هرگز کید کایدان با خواست خداوند غیب دان برابر نیاید!.

قلمرو زبانی: لئیمی: پستی، فرومایگی / کریمی: بخشنده‌گی / عنایت: توجه کردن / آهنگ: قصد کردن / عداوت: دشمنی / تقدیر: سرنوشت، خواست / رحمان: صفت مخصوص خداوند / کید: مکر، حیله / کایدان: حیله گران

قلمرو ادبی: سجع: نعمت و عنایت / عنایت و عداوت / هلاک و پاک کنایه: عالم از آثار وجود تو پاک کنند؛ کنایه از «کشن و نابودی» تلمیح: جمله آخر تلمیح و اشاره دارد به آیه ۵۴ سوره عمران «و مکروا و مکروا و الله خیر الماکرین»

تفسیر سوره یوسف (ع)، احمد بن محمد بن زید طوسی

کارگاه متن پژوهی

قلمرو زبانی:

- ۱- با توجه به متن درس، معادل معنایی کلمه‌های زیر را بنویسید:
دولت (نیکبختی) کریمی (بخشنده‌گی) لئیمی (فرومایگی، پستی)
- ۲- کدام قسمت جمله زیر، حذف شده است؟ نوع حذف را مشخص کنید.
«نیکو خوبهتر، هزار بار از نیکو رو». □ فعل، از معنای عبارت (حذف به قرینه معنایی)
- ۳- در فارسی معیار امروز، برخی واژه‌ها به دو گونه تلفظ می‌شوند؛ مانند «مهربان، مهربان» در گفتار عادی، از هر دو گونه تلفظی می‌توان بهره گرفت، اما در شعر، با توجه به وزن و آهنگ، باید تلفظ مناسب را انتخاب کرد.
- در متن درس، واژه‌های دو تلفظی را بیابید. □ آموزگار، جاودان

قلمرو ادبی:

- ۱- در بند ششم متن درس ، کدام نوع از روابط معنایی واژه‌ها، بر زیبایی سخن افزوده است؟ تضاد
- ۲- در جمله زیر ، دو رکن اصلی تشییه (مشبیه و مشبیه به) را مشخص کنید.
«قرآن مانند است به بهشت جاودان». قرآن: مشبیه مانند: ادات بهشت: مشبیه به جاودان: وجه شبه
- ۳- در عبارت زیر، کدام واژه‌ها «جناس» دارند؟
«از روی نیکوش، حبس و چاه آمد و از خوی نیکوش تخت و گاه آمد».

- ۴- به واژه‌هایی که در پیان دو جمله بیایند و از نظر صامت و مصوت های پایانی، وزن یا هر دوی آنها هماهنگ باشند، واژه های «مسجع» و به آهنگ برخاسته از آنها «سجع» می‌گویند.
- نمونه :

سعدي	هنر چشمء زاینده است و دولت پاینده.
کلیله و دمنه	ملک بی دین باطل است و دین بی ملک ، ضایع .
عطار	محبت را غایت نیست ؛ از بهر آنکه محبوب را نهایت نیست.
	دو عبارت مسجع را از متن درس بیابید و ارکان سجع را مشخص نمایید.

در بهشت از هزار گونه نعمت است و در قرآن از هزار گونه پند و حکمت است / زیرا که نیکو خو ، بهتر هزار بار از نیکو رو
قلمرو فکری:

- ۱- به چه دلیلی نویسنده معتقد است که: «مَثَلُ قُرْآنِ، مَثَلٌ أَبٌ رُوْانٌ أَسْتُ».؟ چون مثل آب پاک کننده است و جاودانگی دارد.
- ۲- کدام بخش از متن درس به مفهوم آیه شریفه «وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ أَحَدٌ وَخَيْرُ الْمَاكِرِينَ» (آل عمران، آیه ۵۴) اشاره دارد؟ تا عالمیان بدانند که هرگز کید کایدان با خواست خداوند غیبدان برابر نیاید!.
- ۳- هر یک از بیت‌های زیر، با کدام عبارت درس، ارتباط معنایی دارد؟

عطّار	خدمت حق کن به هر مقام که باشی	خدمت مخلوق افتخار ندارد
	هر کس که روی از معاملت با خلق بنافت، دنیا و آخرت در راه معاملت با حق بیافت.	
سعدي	- صورت زیبای ظاهر هیچ نیست	ای برادر، سیرت زیبا بیار
	که نیکو خو ، بهتر هزار بار از نیکو رو	
	۴- درباره ارتباط مفهومی دو عبارت زیر، توضیح دهید:	
	- «الصَّبَرُ مِفْتَاحُ الْفَرَجَ».	
	- یعقوب، خود او را به صبر آموخته بود.	
	صبوری باعث می‌شود تمام کارها به سرانجام برسد . و هیچ کس از صبر کردن پیمان و نادم نیست.	
	۵-

شعر خوانی

بوی گل و ریحانها

- ۱- وقتی دل سودایی ، می رفت به بستانها
بی خویشنتم کردی، بوی گل و ریحانها
هنگامی دل عاشق من به گلستانها می‌رفت، عطر خوش گل‌ها و گیاهان خوشبو مرا سرخوش و از خود بی خود می‌کرد.
- ۲- گه نعره زدی ببلل، گه جامه دریدی گل
با یاد تو افتادم از یاد برفت آنها
گاه ببل نغمه می‌خواند و گاه غنچه‌ای شکوفا می‌شد تا یاد تو در خاطر من جای گرفت، همه آن زیبایی‌ها را فراموش کردم.
- ۳- تا عهد تو در بستم عهد همه بشکستم
بعد از تو روا باشد نقض همه پیمانها
تا با تو پیمان مهر و دوستی بستم، با دیگران پیمانم را شکستم؛ با وجود تو (عهد و پیمان بستن با تو)، شایسته است که پیمان‌های دیگر شکسته شود.

- ۴- تا خار غم عشقت آویخته در دامن
کوته نظری باشد رفتن به گلستانها
کسی که گرفتار غم عشق تو شد اگر اندیشه رفتن به باغ و بوستان را داشته باشد، نشانه نادانی و کوتاه‌فکری اوست.
- ۵- گر در طلب رنجی، ما را برسد شاید
چون عشق حرم باشد، سهل است بیابانها
اگر در خواستن تو رنجی به ما رسد، شایسته است؛ کسی که به کعبه علاقه‌مند باشد، تحمل دشواری بیابان‌ها آسان است.
- ۶- گویند مگو «سعدي» چندین سخن از عشقش
می‌گوییم و بعد از من گویند به دورانها
می‌گویند: ای سعدی این همه از عشق معشوق مگوی، می‌گوییم؛ نه فقط من از عشق او سخن خواهم گفت بلکه بعد از من دیگران نیز در طول زمان از عشق او سخن خواهند گفت.